

د مطلبوتو فهرست

نېټه	موضوع	مېخ
۱	دinarsواليو قانون	۱۶-۱
۲	دinarsي خدمتونو دمحصول قانون	۲۷-۱۷
۳	دҳمکي د استملاک قانون	۴۰-۲۸
۴	داحتکار د بندولو قانون	۵۷-۴۱
۵	دinarsونو د شیرازې او تنظیف مقرره	۶۷-۵۸
۶	دصفاني دمحصول مقرره	۷۳-۶۸
۷	د اطرافي مسافورو نکو نقلې واسطو دتم خای دمحصول مقرره	۸۹-۷۴
۸	دinarsوالي د ملکیتونو د گرانۍ د ثبیت مقرره	۹۸-۹۰
۹	دکابل بسار د (۲۵) کلنی طرحی (پلان) دinarsي پروژو دمبېشته کیدو (اسکان) د چارو مقرره	۱۱۳-۹۹
۱۰	دکابل بسار د عمومي طرحی (ماسترپلان) د تطبيق مقرره	۱۲۹-۱۱۴
۱۱	دکابل په بسار کې داسټوګښې ، تجارتی او لوړ پورېزو امارتی خمکو د نمره د وبشلو او پلورلو د خونکړوالي مقرره	۱۳۲-۱۳۰
۱۲	د افغانستان اسلامي امارت د ماموريتو د قانون (۵۹) مادې د تعليق په هکله د افغانستان اسلامي امارت دمقام فرمان	۱۴۳
۱۳	په املاکو پوري اړوند د ۱۳۲۰/۳ هـ.ق. نېټي د (۲۶) کېي فرمان د (۲۴) مادې د درېي فقري د تعديل په هکله د افغانستان اسلامي امارت دمقام فرمان	۱۴۴
۱۴	دمعتمديتو د تضمین د ډول د مقرري په خينو موادو کې د تعديل په هکله د افغانستان اسلامي امارت دمقام فرمان	۱۴۸-۱۴۵

رسمي جريدة

فرمان مقام امارة اسلامی افغانستان

در مرور اتفاق استاد تقنی مربوط

شاروالیها

شماره ۲۹

تاریخ: ۱۴۲۱/۶/۲۵ ه.ق

ماده اول:

به اساس تائید ریاست وزراء امارة

اسلامی افغانستان، استاد تقنی ذیل

مربوط شاروالیها را توشیح میدارم:

۱- قانون شاروالیها به داخل (۵) فصل

و (۲۵) ماده

۲- قانون محصول خدمات شهری به

داخل (۵) فصل و (۱۸) ماده

۳- قانون استعمالک زمین به داخل (۳)

فصل و (۲۳) ماده

۴- قانون منع اختکار به داخل (۴) فصل

و (۲۳) ماده

۵- مقرره تطیف و سرسیزی شهرها به

داخل (۵) فصل و (۲۷) ماده

۶- مقرره محصول صفائی به داخل (۲)

فصل و (۱۲) ماده

۷- مقررة محصول توقفگاه و سانس نقلیه

دبیرالیو داروندو تقنی سندونو اتفاق

په هکله داغستان اسلامی امارة دمقام

فرمان

کجه: ۲۹

نېټه: ۱۴۲۱/۶/۲۵ ه.ق

لوړۍ ماده:

داغستان اسلامی امارة دریاست وزراء

دتائید پر اساس دبیرالیو اړوند لاندې

تقنی سندونه تو شبح کوم:

۱- دبیرالیو ګانون په (۵)

فصلونواو (۲۵) مادوکي

۲- دبیری خدمتوند محصول ګانون په (۵)

فصلونواو (۱۸) مادوکي

۳- دخمکي داستملاک ګانون په (۳)

فصلونواو (۲۳) مادوکي

۴- داحکار دبیلو ګانون په (۴)

فصلونواو (۲۳) مادوکي

۵- دبیرالیو دبیرازی او تنظیف مقرره

په (۵) فصلونواو (۲۷) مادوکي

۶- دصفائی دمحصول مقرره په (۲)

فصلونواو (۱۲) مادوکي

۷- داطرافی مسافرورو نکونکله واسطودتم

دنسارونو د بسیراژي او تنظیف مقرره

رسمی جریده

مقرره تنظیف و سرسیزی شهرها	د بنارونو د شیرازی او تنظیف مقرره
احکام عمومی	لومپی فصل
ماده اول :	عمومی حکمونه
این مقرره به منظور تنظیم امور نظافت و سرسیزی شهرها وضع گردیده است.	دغه مقرره د بنارونو د نظافت او شیرازی د چارو د تنظیم به منظور وضع شویده.
ماده دوم :	دوه یمه ماده :
امور مربوط به تنظیف و سرسیزی شهر ها طبق احکام این مقرره از طرف شاروالی با جلب همکاری سائر ادارات ذیربسط انجام میگردد.	د بنارونو د تنظیف او شیرازی اپوندي چاری ددغی مقرری د حکمونو مطابق د بناروالی خوا د اپوندو نورو ادارو د همکاری په جلوبلو سره ترسره کېږي.
ماده سوم :	در عیمه ماده :
(۱) شاروالی به خاطر تفہیم و توضیح احکام این مقرره رعایت نظافت و سرسیزی در شهرها، تبلیغات موثری را از طریق وسائل ارتباط جمعی ب نشر میساند.	(۱) بناروالی د دغی مقرری د حکمونو د تفہیم او روښانه کولو او په بنارونو کې د نظافت او شیرازی در عایتوولو په خاطر د دله ایزو اپیکرو د وسیلو لاری اغیزمن تبلیغات خپروی.
(۲) ادارات و وسائل ارتباط جمعی وزارت اطلاعات و فرهنگ مکلف	(۲) د اطلاعات او فرهنگ وزارت د دله ایزو اپیکرو ادارې او وسائل مکلف

رسمي جريده^(۵۹)

(۶۰)

رسمي جريده

- ۱- انداختن مواد فاسد و اضافي در جاهای معین یا در بیرون های تنظیفاتی که به همین مقصد گذاشته شده است.
 - ۲- اعمار مجدد ساختیکه بنابر ضرورت مطابق اجازه قبلي شاروالی کنند کاری شده باشد.
 - ۳- انتقال مواد ساختمانی و بقایای ساختمان های تخریب شده مربوطه.
 - ۴- تحلیه و پاک کاری چاه های بدرفت تعمیرات مریوط توسط وسائط خود و یا وسائط شاروالی.
 - ۵- تامین نظافت تعمیرات و ساحة مربوط.
- مادةً ششم :**
ادارات، مؤسسات و تصدی ها مکلف اند، توقفگاه ها و راه های عبور و مرور وسائط نقلیه مربوطه را تا حدود تعلق قیرزی^۱ یا پخته (کانکریت) نمایند.
- ۱- په تاکلو خایونو او یا په تنظیفاتی بیرون کی د فاسدو او اضافي موادو اچول چی په همدى مقصد اینبودل شوی دي.
 - ۲- د هفو ساحو بیا ودانول چی دارتیا له محى د شاروالی دمختنى، اجازي مطابق کبندل شوي وي.
 - ۳- د اروندو ودانیزو (ساختمانی) مواد و او ویکارو شیویو ودانیو دباقایاو لیبر دول.
 - ۴- په خپلو وسانطرو یا د شاروالی دوسانطرو په واسطه د اروندو ودانیو د بیت الخلاوو (بدرفتونو) د خاگانتو تشول او پاکول.
 - ۵- د اروندو ودانیو او ساحو د پاکی (نظافت) تأمینول.
- شیوه ماده :**
اداري، مؤسسي او تصدی مکلفي دېبې د اروندو نقلیه واسطه د تکلیف راتگ لاری او تم خایونه د تعلق تر حدودو پوری قیرزی یا پاخنه (کانکریت) کسری.

دې جه د شارونو او سیمو د نظافت او پیروزی د تبلیغ په هکله له شاروال شاروالی همکاری نمایند.

فصل دوم

تنظیف و پاک کاری

مادةً چهارم :
شاروالی در امور تنظیف دارای مکلفت های ذیل میباشد:

- ۱- په خپل وخت د کنافاتو راتولول لبردول او بنخول.

۲- په تاکلو خایونو کسی د تنظیفاتی جاهای معین، که وسائط انتقال کنافات در آن رفت و آمد کرده بتواند.

۳- پاک کاري و انتقال کنافات بدرفت های محلات مسکونی در داوسيدي د خایونو د بیت الخلاوو (بدرفتونو) د کنافاتو پاکول او لیبر دول.

بنخمه ماده :
barsian، اداري، مؤسسي او تصدی همشهريان، ادارات، مؤسسات و تصدی هادرای مکلفت های ذیل میباشد:

تلخورمه ماده :

شاروالی د تنظیف په چارو کی د لاندی مکلفیونو لرونکی ده:

۱- په خپل وخت د کنافاتو راتولول لبردول او بنخول.

۲- په تاکلو خایونو کسی د تنظیفاتی بیرون اینبودل چسی هلتنه د کنافات در آن رفت و آمد راتگ و کولاي شی.

۳- د هقد اجرت په مقابل کسی چسی د قانون په واسطه تاکل کيسري داوسيدي د خایونو د بیت الخلاوو (بدرفتونو) د کنافاتو پاکول او لیبر دول.

رسمی جریده

(۶۲)

رسمی جریده

ماده دهم :

به منظور بهبود وضع باغ های عمومی و ساحات سیز، هیئت فنی شاروالي اشجار خشک و یا قابل اصلاح را به همکاری وزارت به زراعت و مالداری نشانی و در مورد قطع و یا اصلاح آن اقدام مینمایند.

ماده یازدهم :

بهره برداری از اشجار مشتمل ساحات سیز و کنار جاده های عمومی و فرعی و گلخانه های عامه وظيفة شاروالي میباشد.

ماده دوازدهم :

شاروالي مكلف به حفظ ومراقبت ساحه مربوط برج های ترمد. سرکها شبکه های برق، شبکه های آبرسانی، کناره ها، چراغ های ترافیکی، تفریح گاه ها، فواره های آب و سائر تأسیسات و ساختمان های شهر و محلات بوده و ترمیم به موقع آنها را انجام میدهد.

لسنه ماده :

د عمومی بیونو او شنو ساحو د وضعی د بنه والی په منظور، د شاروالي فنی هیئت د کرنی او مالداری وزارت په همکاری وچی یا د اصلاح ور ونسی په نښه او د هنرو د غوشلوبی اصلاح په هکله اقدام کړي.

یوولسنه ماده :

د شنو ساحو او د عمومی او فرعی واټونسو په خنګ کې د میوه لرونکو ونو او عاممه ګلخانو خنګه هکې اخیسته د شاروالي دنده ده.

دوولسنه ماده :

شاروالي دخانی درجونو، سرکونو، د برق د شبکو، داوبو رسولو د شبکو کنیارو، د ترافیکی خراغونو، د تفریح د خایونو، د اوپو د فوارو او د بنا او د سیمو دنورو تأسیسات او ودانیو په ساننه او خارنمه مکلفه ده او د هنرو ترمیم په چېل وخت تر سره کنوی.

فصل سوم

سر سبزی

ماده هفتم :

ادارات، موسسات و تصدیها مکلف به اپوندو ساحو په بنیازی مکلفی دی.

ماده هشتم :

شاروالي طبق طرح عمومی (ماسترپلان) او د شاری تفصیلی طرحسو (پلاننو) مطابق، عمومی بیونس ګلدانی، سرکونه، خراغونه جزانه ترافیکی، تفریح گاه ها و ګلخانه ها را ایجاد، احیا، اصلاح و انکشاف بخشیده و از آن مواظبت مینماید.

ماده نهم :

ماسترپلان او د شاری تفصیلی پلاننو په ساحه کې د زینتی انتقال، خرد، فرودش، توزیع و غرس نهاده های زینتی در ساحه ماسترپلان و پلان های تفصیلی شهری از طریق شاروالي وزارت زراعت و مالداری تنظیم میگردد.

دریم فصل
بنیازی.

(۶۱)

اوومه ماده :

ادارې، موسسې او تصدې د چېلو سرسزی ساحه مربوط میباشد.

اتمه ماده :

شاروالي د عمومی طرح (ماسترپلان) او د شاری تفصیلی طرحسو (پلاننو) مطابق، عمومی بیونس ګلدانی، سرکونه، خراغونه جزانه ترافیکی، تفریح گاه ها و ګلخانه جزوی او بیانی رغوي، اصلاح کړي او پراختیا ورکوی او له هنرو خنګه ساننه کړي.

نهمه ماده :

ماسترپلان او د شاری تفصیلی پلاننو په ساحه کې د زینتی انتقال، خرد، فرودش، توزیع و غرس نهاده های زینتی در ساحه ماسترپلان و پلان های تفصیلی شهری از طریق شاروالي وزارت زراعت و مالداری تنظیم میگردد.

لاری تنظیمری

(٦٣) رسمی جوییده

دیار لسمه ماده :

قطع ، شکستاندن ، آسیب رسانیدن
به اشجار و بته های زینتی ساحات
سیز ، تخریب چمن زارها ، باغ
های عمومی ، گلستان ها ، سرکها
گلخانه ها و چراندن
مواشی در ساحات سیز
منع دی .

ماده چهاردهم :

استفاده از ساحات سیز شامل
ماسترپلان و پلان های شهری
به منظور اعمار منازل خود -
سر ، دکان ها ، گذاشت
غرفه ها و کاتیز ها و سائر مقاصد
تجارتی طور موقت
یا دائمی بهره شکلی که به
ساحات سیز صدمه برساند
معنی دی .

فصل چهارم

احکام تأدیبی

ماده پانزدهم :

شخصیکه در سرک ها، راه های عام
هد خونک چی به سرکونو، عاصملارو، میدالونسو

(٦٤) رسمی جوییده

میدان ها ، تفریحگاه ها ، دریا ها
جوی ها و جویجه ها مواد فاسد
کنافات و خاک روبه ها را که
نظافت محل را خراب سازد، بیاندازد
تأدیب میشود .

ماده شانزدهم :

شخصیکه آب رومعمی جاده ها
سرکها ، و کوچه ها را مسدود نماید
مکلف است که سرک و کوچه
راپاک کاری کند. در صورتیکه
مصارف را از طرف شاروای ایجاب
نماید، مکلف به جبران خساره میباشد.

ماده هفدهم :

شخصیکه در ساحات سیز شاخه
درختان را قطع و یا اشجار را متضرر
سازد ، منتظر جب تأدیب می باشد .

ماده هجدهم :

شخصیکه مواشی یا وسائط نقلیه
خوبیش را در تفریح گاه ها
گلستانها و ساحات سیز
داخل نماید
تأدیب میشود .

د تفریح په خایونو ، سیندونو ، ویالو او
کوچنبو ویالوکی فاسد مواد ، کنافات
او د جارو خاوری چی د سیمی
نظافت خراب کری
واچوی ، تأدیبیری .

شیار سمه ماده :

هغه شخص چی د عمرمی وایونو
سرکونو او کوچنداوی لاری (آب رو)
بند کری، مکلف دی چی سرک
او کوچه پاک کری. به هفه صورت کی
چی د بیاروای خوار لکبترنون غوبنیه
و کری، دخساری به جبران مکلف دی.

اوو لسمه ماده :

هغه شخص چی په شو ساحوکی دونو
خانگی غوشی او یا وونو ته زیان
ورسوی ، د تأدیب و پ دی .

اتلسه ماده :

هغه شخص چی خپلی نقلیه واسطه یا
خاروی په تفریح خایونو
گلستانو او شنو ساحو
کری د نمایه
کری ، تأدیبیری .

رسمی جریده

(۶۶)

رسمی جریده

باعث خرابی وضع تنظیف
منطقه و شکایت همشهربان
گردد، مکلف است آنها را به
صرف خود تخلیه نماید و علاوه‌
تاً تأدیب نماید.

ماده بیست و سوم:
اشخاصیکه بدون اجازه شاروالي به
کیدن سرکها و پستانه روها اقدام
نمایند، مکلف به جرمان
خشارة بوده و علاوه‌تاً تأدیب
نماید.

ماده بیست و چهارم:
تأدیب مندرج این فصل مانع تأدیب و
جرمان خسارة از طرف مختلف
نمی گردد.

فصل پنجم

احکام نهائی

ماده بیست و پنجم:
اصناف مختلف به منظور حفظ
نظافت شهر و محلات مکلف اند
فعالیت روزمره خود را در محلاتی

تاکلی وخت تخلیه نکری او د سیمی د
تنظیف د وضعی د خرابی او
دباریانو دشکایت باعث و گرخی
مکلف دیپله خجل صرف همه تخلیه کری
او برسره پردی دی تأدیب هم شی.

در ویژتمه ماده:
هفه اشخاص چی د باروالي له اجازی
پرته د سرکنو او پیاده روونو په
کیدلو لاس پوری کری د زیان په
جران کولو مکلف دی او برسره
پردی دی تأدیب هم شی.

خلور ویژتمه ماده:
په دغه فصل کی درج شوی تأدیب د
سرگرونکی خواهد زیان د جرمان او
ورکری مانع نه گرخی.

پنجم فصل

وروستی حکمونه

پنخه ویژتمه ماده:
د بار او سیمو دنظامت د ساتی په
منظور مختلف صنفرنه مکلف دیچی

خجل و رخنی فعالیتونه په هعرو سیمو کسی

رسمی جریده

(۶۵)

ماده نزدهم:

شخصیکه بههای زینتی و گل های
شهر را پامال نماید، تأدیب و مکلف
به جرمان خسارة میشود.

ماده بیستم:

شخصیکه لوحه تبلیغی مربوطه
شاروالي را عمداً تلف سازد، مکلف
است لوحه را تجدید نماید.

ماده بیست و یکم:

مالکین و مسکونین سرای ها
آپارتمان ها، حمام ها، و
تعمریاتیکه در ساحات مقابله ملکیت
خویش کنافات را بیاندازد و یا آب
های کثیف را جریان دهد و باعث
خرابی وضع تنظیف و اذیت مردم
شود، مکلف اند به صرف خود
کنافات و مجرای کنافات را پاک
کاری نمایند.

ماده بیست و دوم:

مالک سرای، آپارتمان، و تعمریاتیکه
چاههای بدرفت بیایت اخلاقهای مربوط
خود را بوقت معین تخلیه نکند
(بدرفت) خاکانی یا بیت الخلاکانی پس

نولسمه ماده:

هفه شخص چی د بار زینتی بسوی او
کلونه تر پبنو لاندی کری تأدیبی بری او
د زیان په جرمان مکلف کیری.

شلمه ماده:

هفه شخص چی د باروالي ارونده
تبلیغی لوحه عمداً تلف کری، مکلف
دی چی لوحه تجدید کری.

یوویژتمه ماده:

د سرایونو، آپارتمانونو، حمامونو او
دهفو و دانیو مالکین او استوکن چی
دخله ملکیت په مخانع ساحة کی
کنافات واجوی او یا ناولو (کیفو)
او بوته جریان ورکری او د تنظیف د
وضعی د خرابی او د خلکو د خورونی
باخت و گرخی، مکلف دیپله خجل
لکنست کنافات او د کنافاتو دولتو
لاری پاکی کری.

دوه ویژتمه ماده:

د سرای، آپارتمان او تعمری هفه
مالکین چی خجل ارونده دیست الخلاء
(بدرفت) خاکانی یا بیت الخلاکانی پس